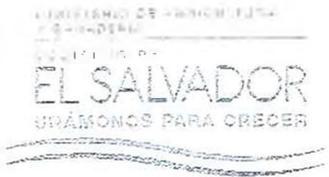




ACUERDO COLABORATIVO CATIE-MAG.

ACCIONES COLABORATIVAS PARA EL AÑO 2014 EN EL MARCO DE LA IMPLEMENTACION DEL PROGRAMA AGROAMBIENTAL MESOAMERICANO CATIE/MAP NORUEGA Y LA UNIDAD DE POLITICAS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA.



NOSOTROS: ORESTES FREDESMAN ORTEZ ANDRADE .

, actuando en mi calidad de Ministro de Agricultura y Ganadería, en representación del **MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA**, en adelante “**MAG**”, personería que compruebo con: a) El ejemplar del Diario Oficial número **NOVENTA Y NUEVE**, Tomo **CUATROCIENTOS TRES**, de fecha uno de junio del año dos mil catorce, en el que aparece publicado el Acuerdo Ejecutivo número **NUEVE** del día uno de junio del año dos mil catorce, emitido por el señor Presidente de la República, a efecto de nombrar al compareciente como Ministro de Agricultura y Ganadería; y, b) La Certificación del Acta de las trece horas y diez minutos del día uno de junio del año dos mil catorce, que aparece en el Libro de Actas de Juramentación de Funcionarios que lleva la Presidencia de la República, de la que se advierte que fui juramentado como acto previo a la toma de posesión de mi cargo de Ministro de Agricultura y Ganadería, certificación expedida por el Licenciado Francisco Rubén Alvarado Fuentes, en su carácter de Secretario de Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República, el día uno de junio del año dos mil catorce; y **MODESTO ANTONIO JUAREZ VASQUEZ**,

, actuando en nombre y representación, en mi calidad de Representante en El Salvador, de la ORGANIZACIÓN “**CENTRO AGRONÓMICO TROPICAL DE INVESTIGACIÓN Y ENSEÑANZA**”, en adelante “**CATIE**”, con **MANDATO GENERAL DE REPRESENTACIÓN**, otorgado por el doctor José Joaquín Campos, Director General del CATIE; y Acuerdo Ejecutivo No. 553 en el Ramo de Relaciones Exteriores, de fecha dieciséis de octubre de mil novecientos ochenta y seis, en la que se aprobó la adhesión de El Salvador al CATIE;

CONSIDERANDO:

- I) Que El CATIE implementa actualmente el Proyecto MAP Noruega en la región Trifinio y Nicaragua, para desarrollar Territorios climáticamente inteligente- TCI. Este enfoque TCI promueve la capacidad colectiva territorial para desarrollar estrategias de adaptación y mitigación ante el cambio climático, desde una perspectiva de mayor articulación intersectorial y Gobernanza territorial.
- II) Dado que el CATIE y el MAG en El Salvador han realizado por muchos años acciones colaborativas enfocadas al desarrollo rural sostenible, la implementación del Proyecto MAP Noruega, permite una oportunidad para retroalimentar las estrategias de trabajo conjunto, para contribuir a enfrentar los grandes desafíos globales como la pobreza, la inequidad, la inseguridad alimentaria, la degradación de servicios eco sistémicos y el cambio climático.

POR TANTO,

Las Partes acordamos suscribir el presente Acuerdo Colaborativo, en el marco de la implementación del “PROGRAMA AGROAMBIENTAL MESOAMERICANO MAP CATIE Y EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA”, con el siguiente objetivo y resultados esperados:

I) Objetivo:

Fortalecimiento de las capacidades del MAG para la incorporación de conceptos, enfoques y metodologías de trabajo innovadoras del MAP.

II) Resultados esperados

- Intercambio conceptual y metodológico CATIE/MAP-NORUEGA-MAG sobre el enfoque de territorios climáticamente inteligente (TCI) para identificar oportunidades de incorporación en instrumentos institucionales u otros mecanismos estratégicos
- Determinación de la capacidad institucional del MAG para la implementación del enfoque de territorio climáticamente inteligente
- Identificar e iniciar acciones que fortalezcan la incorporación de enfoques y metodologías de trabajo impulsadas por el CATIE/MAP NORUEGA en acciones y nuevas iniciativas del MAG
- Iniciar un proceso de relacionamiento entre CATIE/MAP Noruega y el MAG para el año 2015.

III) Principales actividades a ejecutar.

No.	Actividades	Participantes	Contribuciones del CATIE
1	Firma del acuerdo colaborativo MAP CATIE-MAG	Representante de CATIE El Salvador y Ministro de Agricultura o funcionario autorizado	Apoyo técnico y logístico
2	Taller sobre intercambio conceptual y metodológico impulsado por el MAP para retroalimentar estrategias de trabajo del MAG	Personal de unidades del MAG y PERSONAL CATIE	Marco de referencia conceptual y metodológica del MAP CATIE
3	Análisis de capacidad institucional para implementar enfoque TCI		Julio Olano Modesto Juárez Danilo Padilla
4	Gira de campo al territorio Trifinio para participar en	Personal de unidades del MAG y otras	Apoyo técnico y logístico

	foro territorial sobre TCI y conocer la experiencia práctica del MAP	instituciones. Funcionarios CATIE y organizaciones locales	
5	Reuniones para fortalecer las mesas de diálogos sobre Cambio climático con el enfoque TCI	Personal de unidades del MAG y socios y personal CATIE P	Apoyo técnico y logístico
6	Reuniones para fortalecer el enfoque de equidad con la mesa Nacional de la mujer rural	Personal de la mesa nacional de la mujer y personal CATIE	Apoyo técnico y logístico
7	Apoyo en la divulgación del nuevo plan quinquenal del MAG	Personal MAG y CATIE	Apoyo técnico y logístico
8	Apoyo en la formulación de propuesta para la adaptación y mitigación del corredor seco Salvadoreño al cambio climático	Personal CATIE y MAG	Apoyo técnico y logístico

IV) Presupuesto

El fondo total para la implementación de las actividades a realizar que aportará CATIE, proviene del proyecto MAP Noruega, por un monto de US\$3,000.00; el cual será administrado por el MAG y se utilizará de la siguiente manera:

No.	Actividades	Presupuesto	Responsable
1	Firma del acuerdo colaborativo MAP CATIE-MAG		Modesto Juárez, CATIE Danilo Padilla, CATIE Julio Olano, MAG
2	Taller sobre intercambio conceptual y metodológico impulsado por el MAP para retroalimentar estrategias de trabajo del MAG		Julio Olano MAG Modesto Juárez, CATIE Danilo Padilla Ana Cristela Gutiérrez Liseth Hernández José Gabriel Suchinni
3	Análisis de capacidad institucional para implementar enfoque TCI		Julio Olano Modesto Juárez Danilo Padilla
3	Gira de campo al territorio Trifinio para participar en foro territorial	500	Julio Olano, MAG Danilo Padilla

	sobre TCI y conocer la experiencia práctica del MAP		Ana Cristela Gutiérrez
4	Reuniones para fortalecer las mesas de diálogos sobre Cambio climático con el enfoque TCI	500	Julio Olano, MAG Modesto Juárez Danilo Padilla
5	Reuniones para fortalecer el enfoque de equidad con la mesa Nacional de la mujer rural	500	Danilo Padilla Modesto Juárez Ana Cristela Gutiérrez
6	Apoyo en la divulgación del nuevo plan quinquenal del MAG	1,000	Modesto Juárez
7	Apoyo en la formulación de propuesta para la adaptación y mitigación del corredor seco Salvadoreño al cambio climático	500	Modesto Juárez Danilo Padilla
	Total	US\$ 3,000.00	

V) Informes.

Durante el desarrollo del Acuerdo, se elaborará de manera conjunta, un informe de avances de manera mensual; y un informe final del acuerdo colaborativo, los cuales deberán ser remitidos al Representante de cada parte.

VI) Coordinación.

La coordinación para la ejecución de las actividades programadas, serán entre el Director de la Oficina de Políticas del MAG y el señor Modesto Juárez, Representante del CATIE en El Salvador.

VII) Derechos de propiedad intelectual

Todos los derechos de propiedad intelectual, en particular los derechos de autor de los documentos e informes resultantes de las actividades realizadas en el marco del presente Acuerdo, serán propiedad de las partes.

VIII) Modificaciones.

El presente Acuerdo podrá modificarse o ampliarse por escrito a través de adendas, previo acuerdo de las partes que lo suscriben, con las mismas formalidades de este instrumento.

Toda modificación deberá ser solicitada por escrito por la máxima autoridad de las entidades suscriptoras, acompañada de un proyecto de adenda para incorporar las modificaciones solicitadas.

IX) Plazo de ejecución y vigencia.

El presente Acuerdo entrará en vigencia el día de su suscripción y hasta el 31 de diciembre del 2014.

Las actividades a desarrollar se realizarán entre los meses de noviembre y diciembre del 2014.

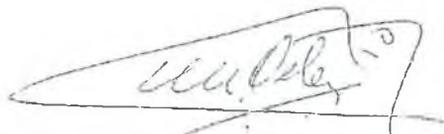
X) Documentos a entregar:

Al finalizar cada una de las actividades señaladas en el cuadro que antecede, se entregará la información que se describe, al Representante de la Oficina de CATIE El Salvador, quien a su vez hará llegar la información al Coordinador del Programa CATIE/MAP Noruega para su correspondiente liquidación.

Los informes también serán compartidos con el Director de la Oficina de Políticas del MAG.

- Copia de acuerdo colaborativo
- Memoria de taller metodológico
- Informe de participación en foro TCI Trifinio
- Informe de reuniones sobre mesa de cambio climático
- Informe de reunión de Mesa nacional de la mujer
- Informe de divulgación del plan quinquenal
- Copia de perfil de proyecto sobre corredor seco
- Informe técnico ejecutivo
- Informe de ejecución financiera

En fe de lo anterior, suscribimos el presente Acuerdo en dos originales de igual contenido y valor, debiendo quedar un ejemplar en poder de cada una de las partes que lo suscriben, dado en Santa Tecla, departamento La Libertad, a los dieciocho días del mes de noviembre de dos mil catorce.



Lic. Orestes Fredesman Ortíz Andrade
Ministro de Agricultura y Ganadería



Ing. Modesto Juárez
Representante CATIE El Salvador